



KONTAKT

FARNE VESTI — PFARRNACHRICHTEN MAREC | MÄRZ 2026

ST. JAKOB | ŠENTJAKOB – PETSCHNITZEN | PEČNICA – ST. NIKLAS | ŠMIKLAVŽ

Gehalten von der göttlichen Macht – V križu je življenje

Jugend und Kirche – gibt es da noch Gemeinsamkeiten? Dass wir irgendwie den Kontakt zur Jugend verloren haben, ist wohl eine Tatsache. Was sind die Ursachen? Viele Menschen ab 50 Jahren erzählen, dass sich ihre ganze Kindheit und Jugend um den Pfarrhof abgespielt hat.

Sicher hat es damals wenig andere Möglichkeiten gegeben, auch Handys gab es nicht, so war die Kommunikation unter Kindern und Jugendlichen vorwiegend durch die Räume im Pfarrhof gegeben. Hat sich bei den jungen Menschen wesentliches geändert? Haben sie keinen Glauben mehr, kein Bedürfnis, ihren innigsten Sehnsüchten und Wünschen Raum zu geben? – Ich glaube nicht! Vielleicht macht die Kirche zu sehr den Eindruck, etwas zu fordern, als etwas anzubieten.

Was ist unsere Botschaft? Vor allem dies: dass wir gehalten sind von einer göttlichen Macht, dass wir im Gewirr der Zeit nicht verloren gehen, dass da etwas oder jemand ist, der um uns weiß und über unser Herz mit uns kommuniziert, mit uns in Beziehung treten möchte.

Und Beziehung ist wohl das wichtigste Mittel, um sich in der Welt wohlfühlen. Gerade mit Beziehung tun wir uns aber schwer, auch wir Erwachsenen. Vieles zerbricht, macht unsicher. Viele fühlen sich verloren.

Die Zeit um Ostern lädt uns ein, innezuhalten, den Wirbel der Zeit zu stoppen und zu fragen: Was will ich eigentlich? Wo soll die Reise hingehen? Was kann mir Jesus sagen mit seinem unerschütterlichen Glauben an den Menschen, der keine Grenzen kennt?

Glaube ist Vertrauen. Kann ich darauf vertrauen, dass meine Lebensgeschichte gut ausgeht, trotz allem?

Wir bieten uralte Rituale an – von der Fleischweihe bis zur Auferstehungsfeier, die das Leben und die Sehnsucht der Menschen abbilden. Lassen wir uns doch darauf ein. Vielleicht regt sich in uns etwas, das Freude und Zuversicht wachruft.



Križ, voda, ogenj, meso, kruh, vino – besede ali pojmi, ki so povezani z Veliko nočjo. Imajo pa tudi globoko simboliko.

Križ je sicer pokaz krute usmrtilve, a je postal znamenje zmage nad smrtjo. Obesimo ga na zid, nosimo ga okoli vratu. Včasih je le še okras, a simbol ostane.

Žegnana voda ima za mnoge še vedno velik pomen. „Brez žegna od zgoraj ne gre nič!“

Celo novi karavanški predor smem blagosloviti.

Ogenj sicer uničuje, a je hkrati znamenje moči in očiščenja.

Meso je naša posebna hrana, meso od velikonočnega žegna mnogim veliko pomeni - dobro tako. In kruh in vino sta za nas znaka hrane za našo dušo in radost, ki naj ostane v dnu duše.

Vzemimo si čas in pogledjmo vase: kaj se tu prebuj, kaj zaživi in raste v nas?

Jurij Buch

Čestitamo in se zahvaljujemo Wir gratulieren und danken



Dorli Hammerschall 80

Petschnitzen / Pečnica



Elči Ressmann 80

Petschnitzen / Pečnica



Leni Isopp 75

Šentjakob / St. Jakob



Sylvia Fugger 75

St. Niklas / Šmiklavž



Janja Zenz-Stern 60

Petschnitzen / Pečnica



Beim **Pfarrfest** in Petschnitzen am 1. Adventsontag (30.11.2025) und beim **Kleinen Kirchtag** in St. Niklas am 2. Adventsontag (7.12.2025) stand die gesellige Gemeinschaft im Mittelpunkt.

Farni praznik v Pečnici in **Malo žegnanje** v Šmiklavžu sta bili pravi praznovanji skupnosti in družabnega veselja.



Am 24. Dezember gestalteten die Jungscharkinder von St. Niklas mit viel Engagement das Krippenspiel in der Pfarrkirche. Dabei wurde die Weihnachtsgeschichte nicht nur schauspielerisch erzählt, sondern auch musikalisch lebendig gemacht: mit Harmonika, Tenorhorn und Gesang trugen die Kinder zu einer feierlichen und berührenden Atmosphäre bei und machten die Botschaft von Weihnachten auf besondere Weise spürbar.

Sandra Zupančič

Prisrčna hvala za vso pomoč, sodelovanje, zbiranje nagrad in kupovanje srečk za 50. Dobrodelno tombolo. Z vašo pomočjo bomo letos lahko pomagali mladim v Apriljih in v Paragvaju v višini **20.500 evrov**. Bog povrni!

Herzlichen Dank für die Hilfe, Teilnahme, das Sammeln von Preisen und den Kauf von Tombolalosen für die 50. Benefiztombola. Mit Ihrer Hilfe können wir in diesem Jahr jungen Menschen in Aprilzi und Paragvau mit **20.500 Euro** helfen. Vergelt's Gott!

Višja šola in konvent Šentpeter / HLW und Konvent St. Peter

AVISO: Orgelska sezona - Orgelsaison 2026



Društvo orgelske glasbe Šentjakob v Rožu pripravlja za letos dva koncerta. Znani avstrijski organist **Wolfgang Capek**, ki je že večkrat gostoval v naši farni cerkvi, bo tudi letos za slišati pri koncertu **3. julija 2026 ob 20.30 uri**. Z njegovo značilno mešanico zvočnih pokrajin in glasbene raznolikosti bo Wolfgang Capek ustvaril koncertni večer, ki se poslušalcev dotakne in jih vabi k pozornemu poslušanju.

V petek, **7. avgusta 2026** bo ob **20.30** prvič nastopil pri nas mednarodno znani glasbenik **Elmo Cosentini** iz Dunaja. Po študiju na Dunaju je Elmo Cosentini bil koncertni mojster v mestnem gledališču v Celovcu. Koncertna dejavnost ga je peljala po Evropi, po Ameriki, Južni Afriki in Kitajski. Nastopa z orkestri, kot sta Dunajska filharmonija in Dunajski filharmoniki. Je docent na univerzi za glasbo in uprizoritvene umetnosti na Dunaju in organist v tamkajšnji Karmeličanski cerkvi.

*Der „Orgelmusikverein St. Jakob im Rosental – Društvo orgelske glasbe“ bereitet für die heurige Orgelsaison zwei Konzerte vor, und zwar am **3.7.2026 um 20.30 Uhr** mit **Wolfgang Capek** und am **7.8.2026 um 20.30 Uhr** mit **Elmo Cosentini**. Elmo Cosentini war nach seinem Studium Kapellmeister im Stadttheater Klagenfurt und ist als Organist und Pianist international tätig.*

Alois Sticker



Der Orgelmusikverein lädt alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger zu den Konzerten herzlich ein und wünscht ein frohes Osterfest und schöne Feiertage.

Društvo orgelske glasbe vas prisrčno vabi na ta dva koncerta in želi vsem občanom vesele in mirne velikonočne praznike.

Dekanatskegeln I dekanijsko keglanje

für Pfarrteams á 4-5 Personen
(Nenngeld € 10,- / Person)

Freitag I petek, 17.4.2026, 18.00

Kegelbahnen Bärbla St. Niklas I Šmiklavž

Aktion Kilo gegen Armut

der Firmlinge St. Jakob
birmancev Šentjakob

**Samstag I sobota, 18.4.2026,
10.00 – 13.00**

SPAR St. Jakob I Šentjakob

Sammlungen I zbirke 2025

Familienfasttag

Družinski postni dan

Šentjakob: € 1.122,-

Petschnitzen: € 4.081,-

St. Niklas: € 1.525,-

Brat in sestra v stiski

Bruder und Schwester in Not

Šentjakob: € 582,-

Petschnitzen: € 350,-

St. Niklas: € 97,-

Monatliche Hilfssammlung

Mesečna zbirka za pomoč

€ 10.569,-

Weitergeleitet:

Erdbeben Afghanistan: € 4.868,-

Erdbeben Myanmar: € 6.000,-

Sternsinger I Trije kralji 2026

Šentjakob: € 14.328,-

Petschnitzen: € 11.200,-

St. Niklas: € 3.092,-

DANKE I HVALA LEPA!

Birma v Šentjakobu Firmung in St. Jakob

s škofom I mit Bischof
dr. Jože Marketz

sobota I Samstag

30.5.2026, 10.00

**Farna cerkev Šentjakob
Pfarrkirche St. Jakob**

**„Osterputz“ der Pfarrkirchen
Čiščenje farnih cerkev**

Petschnitzen I Pečnica
Montag I ponedeljek, 30.3., 9.00
Šentjakob I St. Jakob
ponedeljek I Montag, 30.3., 13.00
St. Niklas I Šmiklavž
Dienstag I torek, 31.3., 14.00
Wir bitten um Ihre Unterstützung
und Mithilfe!
*Prosimo za vašo pomoč in
sodelovanje!*

Farno romanje I Pfarrwallfahrt
Sobota I Samstag, 25.4.2026
**Thal bei Graz, Schwarzenegger-
Museum, Stift Rein bei Graz**

€ 75,-

Odhod I Abfahrt:
6.30 St. Jakob I Šentjakob
6.40 Ledenitzen I Ledince
6.45 St. Niklas I Šmiklavž
Prijave v farovžu Šentjakob
Anmeldungen im Pfarrhof
St. Jakob (04253-360)

**Farno potovanje & romanje
Kulturreise & Pfarrwallfahrt**

20.7. – 28.7.2026

Be – Ne – Lux Länder

Amsterdam – Brüssel – Luxemburg

- ❖ 8x Hotel mit Frühstücksbuffet
- ❖ 8x Abendessen als Menu
- ❖ 2x Reiseleitung
- ❖ 4x Stadtführung

€ 1.890,-

plus Extraleistungen (Eintritte, ev. EZ-Zu-
schlag, Reiseversicherung)
Prijave v farovžu Šentjakob
Anmeldungen im Pfarrhof
St. Jakob (04253-360)

**Erstkommunionen
Prva obhajila**

19.4.2026, 10-15
St. Niklas I Šmiklavž
26.4.2026, 10.15
Petschnitzen I Pečnica
17.5.2026, 10.15
Šentjakob I St. Jakob

**Florijanova procesija
Florianiprozession**

Šentpeter I St. Peter
4.5.2026, 19.00
Petschnitzen I Pečnica
5.5.2026, 19.00

**Maiandachten
Šmarnice**

1.5.2026, 19.00
Petschnitzen I Pečnica
31.5.2026, 19.00
Mallenitzen I Malence
Außerdem Montag und
Dienstag um 19.00 in
Unterferlach und Mittwoch bis
Freitag um 19.00 in der
Pfarrkirche Petschnitzen.
*Ponedeljek in torek ob 19.00
v Spodnjih Borovljah in od
srede do petka ob 19.00 v
farni cerkvi.*

St. Niklas I Šmiklavž

Jeweils um **18.00**:
3.5. Florianiprozession zum
Kofler-Kreuz I Koflerjev križ,
anschließend Maiandacht
10.5. Bogenfeld I Vognje polje
17.5. Türkei I Turče
24.5. St. Niklas I Šmiklavž
31.5. Graschitz I Krošiče
Bei Schlechtwetter in der
Pfarrkirche.

Svatne I Schlatten

Od ponedeljka do petka
ob 19.00
Von Montag bis Freitag
um 19.00

RC RZ REGIONALNI CENTER
REGIONALZENTRUM
St. Jakob v Rožu / St. Jakob i. Rosental

Četrtek, 26.3.2026, 19.30

*Postne in velikonočne
šege na Južnem
Koroškem*

Dr. Herta Maurer-Lausegger



**Donnerstag, 9.4.2026,
19.30**

Leben wie im Kloster
DDr. Christian Stomberger



**Četrtek I Donnerstag,
16.4.2026, 19.30**

*Burnout – bolezni naše
družbe I eine Krankheit
unserer Gesellschaft*
Mag. Augustine Gasser

**Verstorbene I umrli
Okt. 2025 – März 2026**

Šentjakob I St. Jakob

Werner Hafner
Stefan Sticker
Johann Palmisano
Anna Maria Smole
Josef Aschgan
Mathilde Klemenjak
Ricardo Weber
Josef Marko
Anna Miklautschitsch
Sigrid Smole
Rudolf Jelinek
Thomas Olipitz

Petschnitzen I Pečnica

Peter Kuntschitsch
Rosina Kellenberger-Sitter
Manfred Kofler
Giovanni Fornasier

St. Niklas I Šmiklavž

Maria Muschet
Helga Maier
Hermine Pucher
Rudolf Fugger

**Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes und frohes
Osterfest. Möge Jesu Auferstehung die Quelle unserer
Lebensfreude sein!**

**Želimo vam blagoslovljene velikonočne
praznike. Naj nam bo Jezusovo vstajenje
vir veselja za naše življene!**



Jurij, Marjan, Katja in sodelavci | und MitarbeiterInnen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Pfarramt St. Jakob I farovž Šentjakob
Marktstraße I Tržna cesta 2
9184 St. Jakob I Šentjakob
fara.jakob@gmx.at

VELIKI TEDEN – KARWOCH

Šentjakob | St. Jakob

CVETNA NEDELJA | PALMSONNTAG



10.15 blagoslovitev prajteljnov pri križu na Tešinji (Žofran)

nato procesija v farno cerkev in besedno bogoslužje (ob slabem vremenu v cerkvi)

beim Kreuz in Tösching (Žofran) Palmsegnung

anschließend Prozession in die Pfarrkirche und Wort-Gottes-Feier (bei Regen in der Kirche)

VELIKI ČETRTEK | GRÜNDONNERSTAG



19.00 praznovanje zadnje večerje v kapeli šolskih sester

po maši ure češčenja do 21.00

in der Kapelle der Schulschwestern Abendmahlfeier

nach der Messe Anbetungsstunden bis 21.00

VELIKI PETEK | KARFREITAG



15.00 Liturgija Velikega petka v kapeli šolskih sester

Karfreitagssliturgie in der Kapelle der Schulschwestern

19.30 Križev pot od farnega doma v samostan, nato češčenje križa

Kreuzweg vom Pfarrheim zum Kloster, anschl. Kreuzverehrung

VELIKA SOBOTA | KARSAMSTAG



6.00 blagoslovitev ognja pri farovžu

Feuerweihe am Pfarrhofparkplatz

Češčenje pri božjem grobu (samostan):

Anbetung beim heiligen Grab (Kloster):

7.00 – 8.00	Velika vas, Bistrica Längdorf, Feistritz
8.00 – 9.00	Sreje, Leše, Breznica Srajach, Lessach, Frießnitz
9.00 – 10.00	Reka, Šentjanž, Šentjakob Mühlbach, St. Johann, St. Jakob
10.00 – 11.00	Dravljje Dreilach
11.00 – 12.00	Gorinčiče, Kot Gorintschach, Winkl
12.00 – 13.00	Svatne, Hodnina, Področca Schlatten, Kanin, Rosenbach
13.00 – 14.00	Šentpeter, Tešinja St. Peter, Tösching

Blagoslovitev jedil:

Fleischweihe:

14.00	Farovž, Bistrica Pfarrhof, Feistritz	Farna cerkev, Kot Pfarrkirche, Winkl
14.30	Havje, Leše Havje, Lessach	Gorinčiče, Šentjanž Gorintschach, St. Johann
15.00	Breznica, Svatne Frießnitz, Schlatten	Reka, Sreje Mühlbach, Srajach
15.30	Hodnina Kanin	Šentpeter, Dravljje St. Peter, Dreilach
16.00	Področca Rosenbach	Velika vas Längdorf

20.00 praznovanje vstajenja v farni cerkvi

Feier der Auferstehung in der Pfarrkirche

VELIKA NOČ | OSTERSONNTAG



5.00 vstajenje s procesijo v Šmiklavžu

Auferstehung mit Prozession in St. Niklas

10.15 slovesna sv. maša v farni cerkvi

Festgottesdienst in der Pfarrkirche

VELIKONOČNI PONEDELJEK | OSTERMONTAG

10.15 farna cerkev | Pfarrkirche

Torek | Dienstag, 31.3.2026 – bolniško obhajilo | Krankenkommunion

KARWOCH – VELIKI TEDEN

Petschnitzen I Pečnica – St. Niklas I Šmiklavž

PALMSONNTAG I CVETNA NEDELJA



8.45 Palmweihe vor dem Pfarrhof in Petschnitzen
blagoslovitev prajteljnov pred župniščem pod Pečnico

10.15 Palmweihe in St. Niklas beim Kreuz anschließend
Prozession in die Pfarrkirche und hl. Messe
blagoslovitev prajteljnov v Šmiklavžu pri križu nato
procesija v farno cerkev in sv. maša

GRÜNDONNERSTAG I VELIKI ČETRTEK



17.00 Abendmahlfeier in St. Niklas und „Ölbergstunde“
spomin zadnje večerje v Šmiklavžu in „molitvena ura“

18.00 Abendmahlfeier in Petschnitzen und „Ölbergstunde“
spomin zadnje večerje pod Pečnico in „molitvena ura“

KARFREITAG I VELIKI PETEK



15.00 Karfreitagsliturgie – in der Kapelle des Klosters in St. Peter
Liturgija Velikega petka – v samostanski kapeli v Šentpetru

19.00 Kreuzweg beider Pfarren von der Pfarrkirche zum Kreuz
in Petschnitzen
Križev pot obeh far od farne cerkve do križa na Pečnici

KARSAMSTAG I VELIKA SOBOTA



Feuerweihe I Blagoslovitev ognja

6.30 Petschnitzen I Pečnica

7.00 St. Niklas I Šmiklavž

Fleischweihe I Blagoslovitev jedil

14.00 Petschnitzen I Pečnica

15.00 Prod (Aufbahrungshalle)

14.15 Ledenitzen I Ledince

15.15 Egg I Brdo

14.30 Unterferlach I Sp. Borovlje

15.30 St. Niklas I Šmiklavž

14.45 Mallenitzen I Malence

15.45 Bogenfeld I Vognje polje

8.00 – 17.00 Anbetungsstunden vor dem Hl. Grab I molitev pred božjim grobom

AUFERSTEHUNGSFEIER I PRAZNOVANJE GOSPODOVEGA VSTAJENJA

19.30 Petschnitzen (Wort-Gottes-Feier) I Pečnica (besedno bogoslužje)

OSTERSONNTAG I VELIKA NOČ

5.00 St. Niklas I Šmiklavž

Festgottesdienst I slovesna sv. maša

9.00 Petschnitzen I Pečnica



OSTERMONTAG I VELIKONOČNI PONEDELJEK

9.00 Unterferlach I Spodnje Borovlje

10.15 Egg I Brdo

Dienstag I torek, 31.3.2026 – Krankenkommunion I bolniško obhajilo